



**Dodatok č. 1
k Úverovej zmluve č. 297473-2018
zo dňa 20.09.2018
(ďalej len „úverová zmluva“)**

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 07.03.2018:

Ing. Danka Lopuchovská, zamestnanec banky

Andrea Tomašovská, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

CID: SK95BAN70000000012

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3010/B

(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB, a. s.“)

a

názov obce: **Obec Zemplínska Teplica**
sídlo: Okružná ulica č. 340/2, 076 64 Zemplínska Teplica
zastúpený: Mgr. Jozefína Uhaľová, starosta obce
IČO: 00332194
DIČ: 2020741294
bankové spojenie: SK11 5600 0000 0043 2203 5001
(ďalej len „klient“ alebo „obec“)

sa dohodli na nasledovnej zmene úverovej zmluvy týmto dodatkom (ďalej len „Dodatok“):

**Článok I.
Zmena úverovej zmluvy**

1. V preambule úverovej zmluvy sa mení bankové spojenie klienta nasledovne:

„bankové spojenie: SK11 5600 0000 0043 2203 5001“

2. V článku III. Podmienky čerpania úveru sa v bode 3.1. písm. b) posledná odrážka ruší doterajšie znenie textu, ktorý znie:

... „z účtu klienta č. SK09 5600 0000 0001 4787 4001“...

a nahrádza sa novým textom, ktorý znie:

... „z účtu klienta č. SK11 5600 0000 0043 2203 5001“...

3. V článku V. Splácanie úveru sa v bode 5.1. ruší doterajšie znenie textu, ktorý znie:

... „zo svojho bežného účtu č. SK09 5600 0000 0001 4787 4001“...

a nahrádza sa novým textom, ktorý znie:

... „zo svojho bežného účtu č. SK11 5600 0000 0043 2203 5001“...

**Článok II.
Záverečné ustanovenia**

1. Ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú zmenené týmto Dodatkom, ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.



2. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku k úverovej zmluve predložiť Záručnej banke písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tohto Dodatku a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a táto úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v platnom znení aj s jej prílohami a súčasťami (ak sa v zmysel zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa bodu 2. Článku II. tohto Dodatku. V prípade ak klient v stanovenej lehote Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto Dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Tento Dodatok nadobúda účinnosť v zmysle predchádzajúcej vety s výnimkou ustanovení bodu 4.1. tejto úverovej zmluvy o práve klienta čerpať úver, ktoré nadobúdajú účinnosť dňom splnenia tej podmienky uvedenej v bode 3.1. úverovej zmluvy, ktorá bude splnená najneskôr. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo).
4. Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

V Košiciach, dňa 26. 09. 2018

V Košiciach, dňa 26. 09. 2018

**Za Slovenskú záručnú
a rozvojovú banku, a. s.:**
pečiatka

.....
..... s.

Ing. Danka Lopuchovská
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia

.....
Andrea Tomašovská
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia

Za Obec Zemplínska Teplica:

.....
Mgr. Jozefína Uhaľová
starosta obce

Ing. Danka Lopuchovská

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil/a: dňa 26. 09. 2018